

ULLASTRES:

"Hay que actuar con calma y objetividad"

ESPAÑA - MERCADO COMUN:

NO a soluciones simplistas

LA AMPLIA QUE UN "REA

6994
CIA MUNICIPAL

MUNIDAD OBLIGA A ALGO MAS "ICO" DEL ACUERDO (PAG. 7)

ARAGON expres

A partir de hoy:

EL ENIGMA del CINE ESPAÑOL

El cine español, para asombro de propios y extraños, se mantiene con vida. En determinadas épocas languidece hasta la extenuación, pero resucita de cara a la primavera.

En la primavera, la flor y nata de nuestro séptimo arte, se pasea por los festivales internacionales. Engaña a la competencia con las tres películas que se han salvado de la quema.

Una ley absurda, para cubrir unos males endémicos. ¿Qué pasa en el cine español? ¿Existe realmente? ¿No es una patraña?

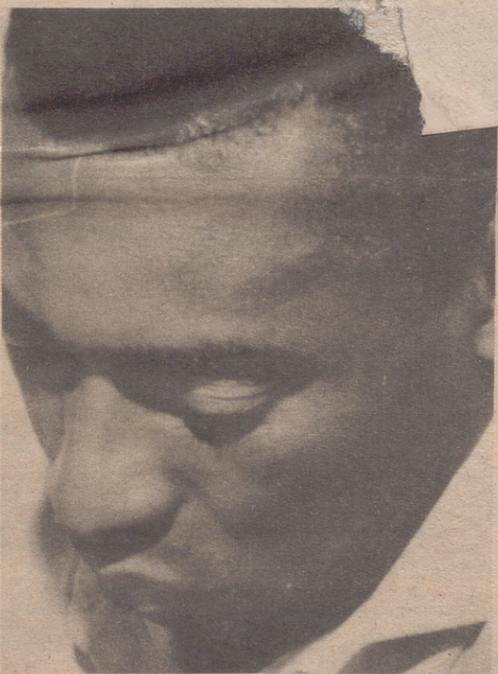
Marisa Ortega y Joaquín Madina Loidi han escrito una serie de seis excelentes reportajes para Europa Press. A través de las conversaciones mantenidas con diversos hombres de cine, se ofrece un estudio a fondo del problema en exclusiva para "ARAGON/expres" que hoy comenzamos a publicar.

MAÑANA:

EXTRA

"VERANO EN ARAGON"

Con nuestro habitual suplemento de "Sábado Expres", que incluye las colaboraciones exclusivas de Alfonso Paso, Calvo Hernando, Eduardo Alava... mañana publicaremos un cuidado y completo "extra" bajo el título "Verano 71 en Aragón". Un detallado estudio de toda la región aragonesa, profundamente ilustrado con fotografías, realizado por los Servicios de Documentación de "ARAGON/expres".



EN UNA UNIVERSIDAD MEJICANA

PELE A PUNTO DE SER ELEGIDO RECTOR

MONTERREY (Nuevo León, Méjico), 30 (Alfil).— El "rey" Pelé, Edson Arantes do Nascimento, estuvo a punto de ser elegido rector de la Universidad autónoma de Nuevo León, por la población universitaria, pero la mayoría de votos, casi un 25 por ciento del total, la obtuvo el ex-rector Héctor Ulises Leal. Pele ocupó el segundo lugar en votos y el tercer lugar lo obtuvo el también ex-rector Héctor Fernández. Según se comenta, la alta votación que mereció Pelé, además de la indiscutible simpatía de que goza el jugador entre el pueblo mejicano, se debió a la falta de confianza de los estudiantes en la legalidad de los comicios.

JACETANIA/expres

Crónica de nuestro enviado especial J. L. ARANGUREN al IX FESTIVAL FOLKLORICO de los PIRINEOS

ARAGON expres

Depósito legal: Z - 22 - 1970
Director: EDUARDO FUENBUENA COMIN
Redacción, Administración y Talleres: Marcial, 2 - Telef. 21 69 83 - Telex 58054
Edita: PRENSA ARAGONESA, S.A. VIERNES, 30 DE JULIO DE 1971
Año II - Número 469
Precio del ejemplar: 4 PESETAS

TOKIO: EL MAYOR ACCIDENTE DE LA HISTORIA DE LA AVIACION

161 MUERTOS

UN "BOEING" DE LA "ALL NIPPON" CHOCA EN PLENO VUELO

TOKIO, 30 (Efe-Reuter).— El accidente del "boeing" de la "All Nippon Airways" que chocó en pleno vuelo con un caza japonés a las 6,05 (hora española) puede convertirse en uno de los más graves registrados en el mundo. Los cadáveres de los 161 ocupantes del avión comercial se encuentran esparcidos por una amplia zona de la región montañosa del norte del Japon. Hasta ahora no se dispone de datos sobre supervivientes. Según informa un portavoz de la línea aérea, se recibió un mensaje del aparato, en el que una voz presa de la desesperación decía: "accidente. Aquí. All Nippon... incapaz de controlar.."

CONTRASTE DE PARECERES

ESENCIALIDAD DE LA VIOLENCIA

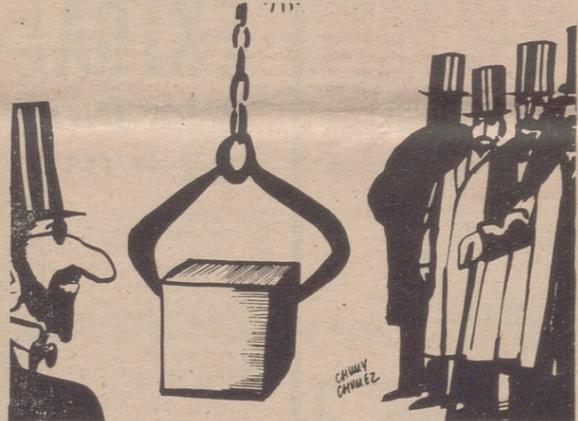
Cuando en casi todo el mundo la violencia política jamás olvida enfilar sus más finos guantes de ante para ejercitarse, una explosión de violencia desnuda, primitiva, sobrecoge al mundo árabe. Un mundo milenario, con supervivencias culturales sabias y refinadas, al acelerar el paso para penetrar en lo que, sin saber bien qué perfiles tiene, llamamos nuestro tiempo, inicia su juego dentro de unas formas de violencia medieval. Coexisten hoy los más opuestos sistemas sociales, políticos, económicos, penales. Se juegan al mismo tiempo fórmulas supranacionales y fórmulas tribales. Existen hombres—una portada de ABC lo mostraba recientemente—que viven exactamente como en las épocas prehistóricas. Todo nos induce a creer que viven ya entre nosotros miles de mutantes, de seres humanos en los cuales algo que permanecía invariable desde el paleolítico está cambiando o ha cambiado.

Vista así, con esta imprecisa amplitud, la Humanidad nos produce la impresión de ser un género incapaz de grandes variaciones, cuya evolución psicósomática está condenada a mantenerse entre límites muy cercanos entre sí. ¿Hubo alguna vez, como lo sugieren no pocos investigadores, razas de hombres realmente superiores a nosotros no sólo por la talla, sino por la mente? ¿Existieron civilizaciones donde las formas de violencia llegaron a ser más delicadas, más imperceptibles aún que esa violencia de guante blanco con que hoy—aquí o allá—la mano de un hombre se apoya, sin necesidad de contacto físico, opresivamente sobre el hombro de un hermano? La incógnita no tiene solución al nivel de conocimientos actuales. Si nos dejamos arrastrar por la gran tradición

de formular conclusiones por analogías caeremos en la desoladora idea de que, en cualquier civilización humana por antigua, profunda, perfecta que haya podido llegar a ser, la violencia habrá sido parte fundamental de sus notas características; parecen inseparables las nociones de hombre y de violencia. No parece el hombre un bípedo implume, sino un bípedo violento. Hay formas de silencio administrativo que contienen una violencia potencial mil veces más ofensiva que una bofetada o un culatazo. Se practican sutilísimas discriminaciones económicas o administrativas por las que un país puede recibir de otro país más daño que en una invasión militar. Hay formas de propaganda que lanzan invisibles dardos emponzoñados como si fueran ramilletes de flores. Cuando heroísmos incomprensibles como el del pueblo vietnamita convencen al mundo de que los métodos más espectacularmente violentos suelen ser inútiles allí donde el hombre mantiene vivas primitivas virtudes amortiguadas por el progreso material, la tendencia a utilizar las presiones más finas, más cautelosas, se abre paso y modifica la fisonomía de una sociedad que aparentemente ha evolucionado, pero que mantiene permanentes sus notas más antiguas.

Por eso el brusco ensanchamiento del área política mundial, originado por una descolonización abrupta, apresurada, desenmascara a nuestro tiempo, denuncia la dramática incapacidad evolutiva del hombre. Los secuestros, los atracos de aviones, los atentados sangrientos, los genocidios constituyen una sinceridad inesperada. Una vuelta a algo que parece eterno cuando esperamos al quizá imposible hombre del futuro.

"ABC"



VERANO SANGRIENTO

Cuando un torero muere, eso que vagamente llamamos la autoridad da siempre un paso al frente y un comunicado anunciando que se inicia una investigación y que se exigirán todas las responsabilidades. Ya nos conocemos esa historia. Ahora resulta que la plaza de Villanueva de los Infantes no reunía, al parecer, las condiciones imprescindibles. Pero ¿las reúnen todas las plazas? ¿Es que alguna vez se cumple el Reglamento a rajatabla? ¿No hay múltiples y permanentes fraudes denunciados a diario y que no se cortan en ese mundo confuso del toro? Hay que decir, con el dolor que causa la muerte de un hombre joven, que su sangre no va a sembrar ya otra cosa que unos pasajeros y desconsolados ayes, pero no un remedio radical contra el riesgo a veces innecesario que acompaña la fiesta de los toros. Sólo un rígido control por parte de las autoridades puede impedir estampas del subdesarrollo como ésta de un torero desangrándose en una ambulancia camino de Madrid. Un torero sin fortuna de unas islas llamadas Afortunadas. Un hombre joven y sin muchas ambiciones—torear, superarse, ir a más—al que le ha tocado formar en el grupo de los vencidos entre esos dos en que se divide la España taurina. José Mata: un perdedor.

"MADRID"

LA REFORMA DEL REGLAMENTO DE LAS CORTES

Más de cien enmiendas al proyecto de reforma del Reglamento de las Cortes han sido presentadas. La cifra traduce, para la opinión pública, el sentimiento de los hombres más directamente implicados en el mecanismo de tan importante institución política, alrededor de la cual gira todo el compromiso popular con los intereses del país. Es indudable que estamos en plena evolución social en España. La tarea ingente de 32 años de paz, merced al sacrificio permanente de una sola persona, necesitan en este momento comprometer a todos los españoles. Es indudable que la tarea es muy complicada. Pero si, por una parte, la visión política singular de una persona, como es la de nuestro Jefe de Estado, ha sido resuelta con vistas al futuro de la mejor manera posible para la continuidad de la paz española, es evidente que algunos aspectos jurídico-políticos del sistema español necesitan evolucionar profundamente, precisamente para consolidar lo que de solución a nivel personal se ha hecho y lo que, a niveles de consenso popular, se necesita para el día de mañana.

Evolucionar el sistema de participación en las Cortes es algo verdaderamente trascendental. En esta Cámara consultiva se vertebra toda la política nacional de cooperación, desde los niveles primarios de la ciudadanía, hasta los altos estadios de la participación en el quehacer nacional en función de méritos asociativos. Si un sistema nacional quiere obtener una necesaria flexibilidad social, indudablemente habrá que proporcionarle las bases esenciales para que su funcionamiento esté lo más lejos posible de la irrealidad de la situación en cualquier momento. Las Cortes son el remanso político del país. Nadie podría estructurar un sistema político nacional sin contar con un instrumento tan decisivo como son las Cortes. En la historia de nuestra patria hay infinidad de ejemplos para demostrar la eficacia de esta clase de medios políticos al servicio de la comunidad. La interrelación establecida entre pueblo y Estado, tiene en el hemicielo de las Cortes la enlazada fundamental para su entendimiento solidario.

"LA VOZ DE ASTURIAS"

AHORRE COMPRANDO
MAS POR MENOS DINERO

Ahora puede
hacerlo en nuestra

VENTA de JULIO

SEÑORAS

Vestidos estampados	295
Vestido punto italiano	390
Pantalón short	95
Bikinis trzos y estampados	195

JUVENIL (4.ª planta)

Camiseta punto algodón, lisas y estampadas	95
Vestido punto algodón con apliques	195

PARA ELLOS

Traje verano en Terlenka	1.495
Camisa de fantasía	295

Esta semana...

FABULOSA VARIEDAD DE RETALES

Galerías Preciados

SOLDADURA MODERNA

Félix MARUGAN

MARFEL

LAGASCA, 17

TELEFONOS 220150 y 229423

VIERNES, 30 DE JULIO DE 1971

VUELVE "EL LUTE"

También suben los autobuses y quién sabe si los turismos

MADRID, (Crónica especial de Europa Press, por Marcelino Martín Arosagaray, en exclusiva PARA "ARAGON/exprés").—

Eleuterio Sánchez, "El Lute", ha visitado en el día de ayer su antigua residencia de la capital de España. Al parecer vino con su hermano "El

Cholo" y se llevó a dos de sus hijos. Dicen, igualmente, que otro de los objetivos de este viaje del famoso especialista en fugas era el de llevarse a "La Chelo", una hermosa mujer con la que vivía "El Lute" en otros tiempos. Y como "La Chelo" se hizo "la transparente", porque al parecer "ha sido infiel" a Eleuterio, este cogió a sus dos chavales —en bañador y se largó como vino, por la misma puerta y con la misma rapidez y sutilidad.

Ayer también destacó en la capital la celebración de las honras fúnebres como despedida terrena y emocionada por parte de sus allegados e importantes representaciones del mundillo de los toros, de los restos mortales de José Mata, el torero canario muerto como consecuencia de una cogida sufrida en la plaza de Villanueva de los Infantes, de Ciudad Real, el día de Santiago.

Volviendo al tema de "El Lute", es preciso señalar que, hasta el momento, y por muy fuertes que han sido los contingentes de fuerza pública desplegados para capturarlo, nadie ha podido dar con los cuatro fugitivos.

La prensa de ayer tarde dedicaba diversos comentarios que venían a decir lo mismo: el bandido escapado del penal del Puerto de Santa María caerá, sin remisión, tarde o temprano y ésta se presenta como la ocasión propicia para que termine la aventura del famoso atracador. Mientras esto se produzca, "El Lute" ha sido otra vez noticia importante y lo será también cuando caiga en manos de la ley.

SUBE EL PRECIO DE AUTOBUSES Y TRANVIAS

Las tarifas vigentes en los transportes públicos de autobuses y tranvías desde 1967 subirán desde el primero de agosto.

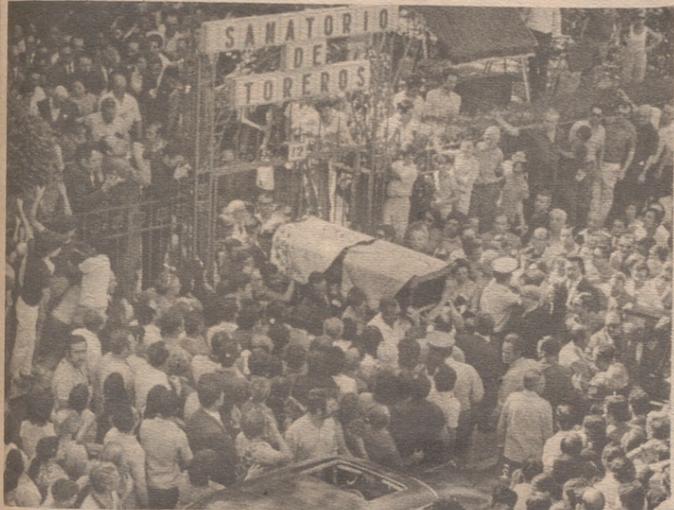
El billete ordinario en los autobuses costará cinco pesetas y el de ida y vuelta —hasta las nueve de la mañana, el de días festivos y billete nocturno— a partir de las once de la noche— seis pesetas.

En el caso de los tranvías, los billetes ordinarios contarán cuatro pesetas y el billete de días festivos y de recorridos nocturnos, cinco pesetas.

El señor Pérez Pillado, alcalde accidental de Madrid es quien ha anunciado las subidas y quien ha aclarado que el déficit actual, gastos de explotación, amortización, adquisición de nuevo material, etc. incluidos, asciende a unos quinientos millones de pesetas. Y, naturalmente, ha ofrecido sustanciosos argumentos para justificar la subida de precios.

La vida sube y los transportes públicos no podían ser menos.

● ENTIERRO DE JOSE MATA



MADRID.— Una gran multitud asistió al entierro del diestro canario José Mata, fallecido a consecuencia de la cogida que sufrió en Villanueva de los Infantes el pasado domingo. El cortejo fúnebre, al llegar ante la plaza de Toros de Madrid dió una vuelta por su exterior.—(Foto Europa Press).

BARCELONA

UN PELIGROSO DELINCUENTE DE 17 AÑOS, DETENIDO

BARCELONA, 30 (Cifra).— El autor de cuatro atentados, todos ellos cometidos este año en Barcelona y su provincia, ha sido puesto a disposición de la autoridad judicial por la Brigada de Investigación Criminal. Se trata de Antonio Ugal Montero, de 17 años de edad, nacido en Barcelona y conocido por los apodosos de "Antoñico", "Cabezón" y "Sanchiz".

Los hechos que se le imputan de los que ha confesado su participación son los siguientes: En enero del presente año intentó un robo en Tarrasa, lesionando de gravedad, con un destornillador, a un funcionario de la policía.

El 19 de mayo, en Barcelona, robó la pistola a un sereno disparando luego contra él y produciéndole lesiones gravísimas.

El 23 de junio intervino en un importante robo, en una joyería de paseo Maragall, volviéndose contra dos coches de la policía que llegaron a tiempo, disparando quince veces seguidas contra ellos.

El día 10 del corriente mes, cometió un robo de hilo de cobre en unas obras de la calle de Luchana. Descubierto más tarde, cuando huía en un coche, se volvió nuevamente contra los funcionarios policiales, efectuando varios disparos de pistola y dándose nuevamente a la fuga.

Finalmente, el pasado día 21, en el campo de la Bota, hirió de suma gravedad a un ciudadano, al que disparó por tres veces con ánimo de robarle.

En poder del joven detenido han sido ocupados un revolver del calibre 38 y una pistola de 9 especial.

● SUPUESTA ESTAFA DE EMPRESA MADRILEÑA

● Un centenar de trabajadores afectados

MADRID, 30 (Cifra).— El abogado Angel López - Montero Juárez ha presentado denuncia en el juzgado de guardia de Madrid, por supuesta estafa de "Manufacturas Acrón S. A." en la que han salido perjudicados más de un centenar de trabajadores.

Los citados trabajadores, en el mes de julio de 1970 y hasta diciembre del mismo año dejaron de percibir sus salarios, pagas extraordinarias, plusas, gratificaciones y demás devengos, y presentaron demandas, en reclamación de lo que se les adeudaba.

Defendió a los demandantes el señor López Montero, y la empresa demandada, para abono de sus deudas a los trabajadores, cedió los supuestos derechos que tenían sobre una certificación, por importe de tres millones seiscientos cincuenta y tres mil novecientos noventa y seis pesetas con veinte céntimos, certificación extendida por el ministerio de Obras Públicas y que correspondía a una finca de "Manufacturas Acrón" expropiada para realizar obras en la línea del ferrocarril Madrid - Ciudad Real.

Realizó el señor López Montero los trámites pertinentes para que le fuese abonada la certificación por el ministerio, y resultó que la finca objeto de expropiación tenía dos hipotecas, a favor de los bancos de crédito industrial y exterior de España por créditos que éstos habían otorgado a Manufacturas Acrón, y la certificación no pudo hacerse efectiva.

Dos polos del veraneo zaragozano



SALOU - CAMBRILS.— ("ARAGON/exprés").— Pasada la borrasca colérica, Salou y toda la Costa Dorada recobran su bullicioso esplendor de cada año. En todos los establecimientos públicos aparecen reproducciones en alemán, inglés, francés y español, del comunicado de la Organización Mundial de la Salud, sobre los casos de cólera en Zaragoza. La iniciativa, no sabemos de quien es, pero ha tenido un gran impacto y ha sido muy bien acogida.

Han empezado a llegar los primeros veraneantes de agosto y los puestos de periódicos —como el que reproduce nuestra "foto"— ofrecen a diario la prensa de toda Europa. Porque de toda Europa llegan estos días turistas a Salou y Cambrils, que también son los dos polos del veraneo de los zaragozanos. En la foto inferior un aspecto de la playa de Cambrils, donde pasan sus vacaciones millares de aragoneses.

Los problemas del profesorado no numerario de Arquitectos técnicos, tratado por la Junta Nacional

MADRID, 30 (Cifra).— La irregular situación del profesorado no numerario de las escuelas de Arquitectos técnicos en cuanto a la renovación de sus contratos, anomalías en la liquidación de sus haberes y falta de seguridad social y de ayuda familiar, ha sido tratada en la reunión celebrada por la Junta Nacional de la asociación de dichos profesores, según comunican los propios interesados.

En la citada reunión, según la fuente informante, se acordó dirigirse a las autoridades académicas para expresar el malestar de este estamento docente por no haber sido consultado en la elaboración del nuevo plan de estudios ya que se considera parte interesada y afectada por el mismo.

Al parecer, una delegación de la citada Junta Nacional ha entregado al secretario general técnico del ministerio de Educación y Ciencia un escrito con las conclusiones de dicha reunión.

EL CLUB - BOITE

PAPAGAYO

DISCOTHEQUE

OPERACION VERANO 71
HOY VIERNES Y SABADO
TARDE Y NOCHE
Actuación del sensacional conjunto

LOS KAISERS

del Holiday, de Bilbao

NUESTRA CLIENTELA DISTINGUE A EL PAPAGAYO

Busque la diferencia con **Kodak**

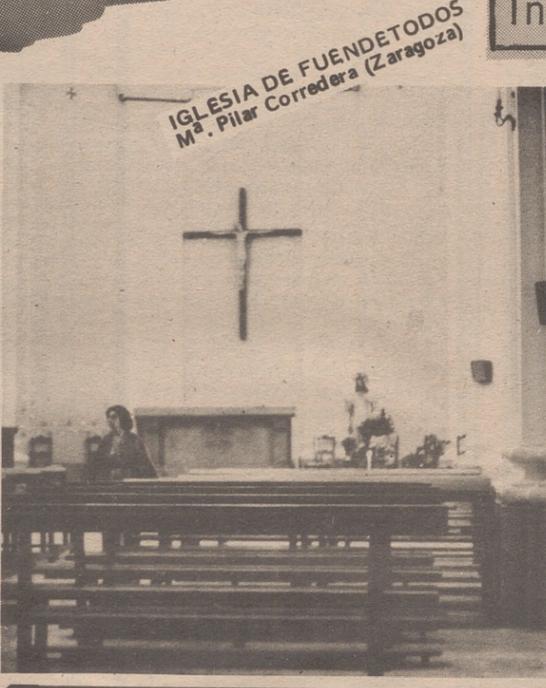
TODAS LAS SEMANAS UN VENCEDOR. EL CONCURSO ES LIBRE, CON LA SOLA CONDICION DE QUE LAS FOTOS SEAN ARAGONESAS. PREMIO: UN DIPLOMA AL MERITO Y UNA SUSCRIPCION ANUAL A "ARAGON/exprés"

CONCURSO PERMANENTE de FOTOGRAFIA en

ARAGON
expres



TURISMO Y CULTURA
José Salcaines (Zaragoza)



IGLESIA DE FUENDETODOS
M^a. Pilar Corredera (Zaragoza)

Hoy las fotos que suben a esta página son tres y podríamos decir que su tema es el mismo. La Iglesia de un pueblo, el Ayuntamiento de mi pueblo y la meditación ante el mural, que es una invitación para conocer el pueblo de los demás. Tres variaciones sobre un mismo tema en tres fotografías bien distintas.



AYUNTAMIENTO DE MI PUEBLO
Félix Gómez (La Almunia)

Comercial Aragonesa de Neumáticos, S.A.

Avda. Alcalde Caballero, 22
Teléfono 29 86 50

● ACONSEJA LA REVISION DE LOS NEUMATICOS ANTES DE SUS VACACIONES

NEUMATICOS **Firestone**

MORANCHO

- Todo para el Hogar
- Acondicionadores de Aire

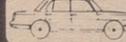
Independencia, 3 Teléfono 21 31 51

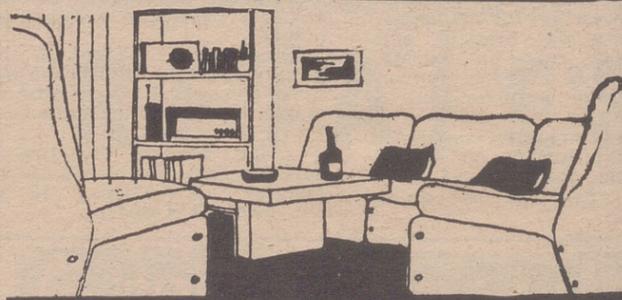
-AHORA NUEVOS ARTICULOS Y PRECIOS AUN MAS BAJOS



DON JULIO con sus REBAJAS ¡Sensacional!



 Aparcamiento gratuito en Pza. Salamero



Cambie de suelo

Compruebe cuánto mejora su piso cambiando de suelo. Pase de un suelo tradicional, frío o en malas condiciones, a otro ligero, decorativo, moderno y limpio.

Distiplas



ARZOBISPO DOMENECH, 11 - TELFS. 233890-215459
GENERAL SUEIRO 17 - TELFS. 236164-221589
EXPOSICIONES:
LEON XIII 19 - TELFS. 236164-221589 - SAN MIGUEL 15 - TELF. 229382

La coyuntura industrial vizcaína

NO TIENE CLAROS SINTOMAS DE REACTIVACION

HAY RECELO EN LOS EMPRESARIOS

BILBAO, 30 (Europa Press).— La coyuntura industrial vizcaína referida al mes de mayo ha continuado con los síntomas de debilidad de los meses anteriores, no pudiéndose observar hasta el presente síntomas claros de reactivación, según se pone de relieve en un informe elaborado por la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Vizcaya.

Sin embargo, a escala general, tampoco puede afirmarse que la situación siga deteriorándose, más bien se observa una cierta estabilización o atonía a un bajo nivel, continúa el informe.

La cartera de pedidos ha experimentado una muy ligera reacción en algunos sectores, como la siderúrgica básica, pero en la mayoría de las industrias sigue estando muy por debajo del nivel considerado como normal.

Los stocks de productos terminados son muy superiores a los normales, con el agravante de que a corto plazo no existen indicios de que vayan a reducirse de una manera apreciable, hecho que sin duda retrasará la reactivación, o por lo menos retardará su ritmo. La tendencia de la producción permanece estabilizada, en la situación más o menos normal de meses anteriores. Este fenómeno pudiera interpretarse, en el sentido en que se ha evolucionado de un período de franca incertidumbre a otro de recelo por parte de los empresarios, en el cual si las expectativas no pueden calificarse como claramente pesimistas, tampoco puede afirmarse que sean francamente optimistas.

Dice asimismo el informe que la tendencia de los precios se ha estabilizado al alto nivel de períodos anteriores, sin que por el momento existan tensiones alcistas de una manera generalizada, lo que impide la existencia de algunas elevaciones en sectores determinados.

El sector de la construcción presenta un panorama algo más halagüeño que en meses anteriores, lo cual no impide el que todavía persistan ciertos síntomas de debilidad, sobre todo en el subsector de construcciones industriales, que lógicamente es el más afectado por la tonía inversora que padecemos.

Si la palabra atonía significa normalmente debilidad, atendiendo a su etimología, no comprendemos como se la compara con estabilización que describe un síntoma distinto. La demanda creciente y el poco uso de esos stocks que parecen cargados predisponen a afirmar que, en efecto, no hay reactivación y el ritmo de la producción tiende a aletargarse. Lo cuál es un síntoma de debilidad a la hora de un balance final

ARAGON
expres



AUMENTO DE LAS TARIFAS DE LA RENFE

● TER y TALGO PERMANECERAN SIN MODIFICACION

MADRID, 30 (Europa Press).— A partir del día 1 de Agosto se modificarán las tarifas de viajeros de transportes de mercancías en los ferrocarriles españoles, según se informa en una nota facilitada por Renfe.

Se experimentará una subida que oscila entre el 3,10 y el 5 por ciento, ya que el precio del kilómetro en primera clase, que hasta esa fecha es de 1,20 pesetas se incrementará en seis centimos; mientras que en segunda clase el aumento será de 4 centimos, de 0,80 a 0,84 pesetas. Ello en cuanto a las tarifas de viajeros. Las de mercancías registrarán un aumento general de una media del uno por ciento.

Es de señalar que los suplementos de los electrotrenes, Ter y Talgo permanecerán sin modificación alguna. Para los

que suben las tarifas, serán valederos, sin percepción de ninguna diferencia, los billetes expedidos con anterioridad al primero de agosto, aunque fueren destinados a viajes a relizar posteriormente a la apertura de la modificación.

ARAGON
expres

Nuevo aumento. Era de esperar después de todo aquello del aniversario de la RENFE en la que se montó en Madrid una completa exposición acerca de la historia, trayectoria y proyectos futuros de los ferrocarriles españoles. Lo que si se podría aumentar en la misma medida, serían los servicios de tales ferrocarriles que dejan mucho que desear, no sólo el relativo a horarios sino a los propios coches y acondicionamientos internos.

Para 1975 España podrá cubrir el

40 % de PETROLEO QUE NECESITA

MADRID, 30 (Cifra).— "España puede llegar a cubrir en el futuro con aprovisionamientos propios, entre el 30 y el 40 por ciento de sus necesidades de petróleo crudo", señala el informe que sobre evolución económica de los combustibles en 1970 ha publicado el Sindicato Nacional del Combustible.

Dentro del territorio nacional, el campo de Ayoluengo ha suministrado un total de 151.065 toneladas, con el cual la cantidad total extraída acumulada hasta el 31 de diciembre de 1970 asciende a 556.355 toneladas.

La producción de "Auitaine Libic" en Libia, durante 1970 en la que "Hispanoil" participa con el 42 por ciento, ascendió a 7,2 millones de barriles, de los que 5,4 corresponden al campo Magid, y 1,8 al campo Mansur.

En el emirato de Dubai, campo de El Fath, la producción del consorcio en el que participa "Hispanoil" fué de 31,4 millones de barriles, y para 1972 se espera una producción de 12 millones de toneladas.

Para el transporte de crudos la flota nacional contaba al final de 1970 con 93 buques, los cuales disponían de una capacidad total de 2,4 millones de toneladas. Dentro de ese total de flota de Campsa comprende 44 unidades.

Por armadores, el naviero más importante es Represa con 9 buques, y 0,317 millones de toneladas.

Por lo que se refiere al refino la capacidad de tratamiento autorizada ascendía el 1 de enero de 1971 a 43,8 millones de toneladas. El informe señala al respecto que considerado el consumo interno de España y las exportaciones, existe un exceso de capacidad de refino. "Este exceso —añade— puede verse incrementado como consecuencia de la puesta en marcha de "Petronor". (Bilbao) y posiblemente con Tarragona, pero probablemente quedará equilibrado hacia 1975/76.

ARAGON
expres

Lo del petróleo de Tarragona dió vueltas en su día en los aspectos relativos al poco tanto por ciento que España sacaría de aquellos yacimientos. Y estar supeditados a las lógicas importaciones para cubrir la demanda que se solicita y al factor que mencionábamos al principio no prevee lo que se llegará a cubrir verdaderamente. Las constantes tensiones de Oriente Medio, el misterio tarraconense y demás, no sirven para atar, precisamente las ideas que tenemos al respecto.

LOS TRABAJADORES CONTRATADOS LEGALMENTE

● POSIBILIDAD DE PRODUCIRSE INTERFERENCIAS

MADRID, 30 (Europa Press).— Con relación a las demandas presentadas en la Magistratura de Trabajo de Barcelona contra la empresa "Seat" por supuesta práctica de prestamismo laboral, un redactor de "Europa Press" se ha puesto en comunicación con medios allegados a la citada entidad, donde se ha comunicado lo siguiente:

"La sociedad "Seat", dentro de sus planes de expansión, realiza en la actualidad en su factoría de Barcelona una ampliación que supone la cobertura de 136.200 metros cuadrados y las instalaciones correspondientes. La plantilla del personal en este centro de trabajo es de 20.600 trabajadores, habiendo ingresado en el último año 3.167 nuevos productores y en 1969 otros 2.514. Todos estos trabajadores han sido contratados dentro del marco de las normas legales generales y de las contenidas en el convenio colectivo de la empresa".

Se indica así mismo en las mismas fuentes que: "Para llevar a cabo los planes de ampliación, la empresa concierta los oportunos contratos de realización de obra, montaje de instalaciones o mantenimiento de las mismas con sociedades especializadas. Estas relaciones se hallan claramente encuadradas —se insiste por parte de "Seat"— en las figuras jurídicas de los contratos de arrendamiento de obras o de

servicios y en ningún caso tienden a producir una prestación de personal para el desarrollo en actividades propias de la empresa, es decir, la producción de automoviles de turismo".

El portavoz de "Seat" señala que en los contratos se contienen cláusulas en virtud de las cuales las empresas ejecutantes se comprometen a cumplir las normas legales de trabajo y de seguridad social, y que ésta ha sido la norma de actuación de la entidad. "No descartamos la posibilidad de que, en la práctica del trabajo diario, haya podido producirse alguna interferencia de nuestros propios mandos en trabajos de estas empresas —añade el portavoz— pero no creemos que tales hechos por demás inevitables si han existido, desvirtuen en absoluto el más exacto cumplimiento por nuestra parte de las disposiciones vigentes, ni constituyan prueba alguna de que en convivencia con otras empresas se haya intentado vulnerar fraudulentamente tales preceptos".

Con respecto a dos accidentes mortales en los que fallecieron dos trabajadores, se asegura que en ambos casos los trabajos los hacían por cuenta de las respectivas empresas contratistas. La Inspección Provincial de Trabajo ha efectuado las actuaciones correspondientes en investigación de las causas y circunstancias que concurrieron en aquellos, con relación a ambas empresas.

ARAGON
expres

A la información que en su día emitieron los trabajadores implicados en el conflicto de SEAT, unimos las apreciaciones ofrecidas por el portavoz de la empresa mencionada. El fondo de la cuestión se resolverá en su día por la magistratura de trabajo o el tribunal correspondiente y concernirá a tal resolución el comentario que realicemos al respecto.



HOY no se habla de otra cosa que del calor. De la ola de calor que se avecina y que todos anunciamos cuando el sudor nos pega sobre la piel la escasa ropa. Podríamos decir que el sofocante verano empieza hoy. El sol está insostenible y hasta la sombra quema.

Con las bolsas de las toallas y la comida, esta mañana ha comenzado el éxodo hacia el agua. Vuelve la gente al río y las piscinas todas de la ciudad registraban llenos de días de fiesta. Se presiente por lo tanto un sábado de Zaragoza vacía en busca de esas playas que Zaragoza tiene en Peñíscola, en Salou y en toda la Costa Brava aragonesa, esa que cada día está más cerca de la ciudad.

Sobre las once y cuarto de la noche tres hombres volverán a estar sobre la Luna.

Y entre las cosas asombrosas que estos días en nuestra ciudad-horno se escuchan, voy a contarles una tan curiosa y tan creíble que será raro que nadie la ponga en duda. De los vendedores de sangre que se van en Barcelona a que les hagan una extracción para poder ir de farra por la noche, todos hemos oído hablar de vez en cuando, pero este caso que vamos a contar, va bastante más allá y es un buen suceso del que propio Carandell habría de asombrarse.

Lo ha protagonizado un árabe que se ha vacunado en Ceuta 24 veces para luego vender -¿será posible? - sus certificados de vacunación a otras personas.

Y el caso se ha resuelto, como ustedes ya podrán imaginar. Con la muerte del morito que recibió 24 vacunaciones para luego "negociar" con los certificados de vacunación. Y repetimos: ¿Será posible? Como nos lo acaban de contar se les contamos y pasamos a creerlo. Como es natural no podemos exhibir el certificado de veracidad de semejante caso, pero el calor invita a que semejante noticia para el sofoco sea creída.

CRONISTAS ARAGONESES

Nuestras cosas, las cosas aragonesas nunca han trascendido mucho, fuera de las fronteras regionales. Quizás por el carácter individualista de sus gentes, todo se ha quedado un poco en familia, sin que nadie se preocupase de lo contrario. Luego, cuando por ahí se empezaron a dar cuenta, de la necesidad de promocionar Aragón, ya casi era demasiado tarde.

Los cronistas aragoneses, hace cien años, se encontraban en un anonimato terriblemente anónimo. Sus nombres eran conocidos por sus otros colegas de oficio, pero de ahí ya no pasaba la cosa. Por eso, el que la Diputación Provincial se preocupara de hacer algo por ellos, ya era un asunto realmente noticiable y noticioso.

Vamos a ver de qué va la cosa:



"La Diputación Provincial, en una de sus últimas sesiones, ha acordado hacer a su costa, una edición de las obras de los cronistas aragoneses. Basta decir sencillamente éste acuerdo para hacer su elogio.

Los cronistas aragoneses no son muy conocidos del público, sino más bien de los literatos, y vulgarizar su lectura, es cosa que, realmente constituye un título de honor para quien acomete la empresa, porque declara auténticamente un levantado y noble sentido de amor patrio, cuyo culto ennoblece a los pueblos y, manteniendo vivo, el recuerdo de sus tradiciones y de sus glorias, guarda

JUZGADO DE GUARDIA

● TRES ESPANTACIENTES DE TUTI-FRUTI

OYE, ninchi, pónme un "cólera" de fresa.
—Y a mí, ponme un "estivalín" de tuti-fruti en cucuruchito.

—Yo lo quiero de vainilla pero con peste y un poco de plaga egipcia.

—No bromeen, por favor, que no les pongo los helados.

—No seas pelma y ponnos tres de lo que quieras, que vamos a dar el tabarrón al bar del señor Paco.

—Tenga, los tres helaos y largo de aquí, que ya esta bien de molestar.

—¡Qué te vacunen, chico!

Tres jóvenes entraron en un bar llevando en la mano unos helados que comían. El propietario les preguntó que qué iban a tomar, contestando ellos que nada.

—Pues para eso os vais a la calle o a la

heladería donde habeis hecho consumición.

Los jóvenes, muy "chungosos", le contestaron:

—Mire, señor Paco, los helados llevan "colerín" y como usted, por tío feo, no lo podemos ni ver nos los venimos a comer aquí para ver si se le pega algo.

—Aquí lo único que se va a pegar son tres guantazos a quienes yo sé.

—No hay por qué ponerse así, "señor Paco". Que sólo le venimos a espantarle la clientela con los helados.

El propietario, indignado con la chunga sin gracia de los chicos, pretendió que salieran del local, pero ellos se negaron en redondo y se armó tal tremolina que todo acabó con unos fuertes maporros repartidos entre los cuartos quienes acabaron dando ustedes ya pueden suponer.

● LA GUERRA DE LA LECHE EMBOTELLADA

PERO señora Leonor, cuánto me alegró de encontrármela en la lechería para recordarle lo que me debe.

—¿Que yo le debo a usted, señora? Venga, no me haga reír, que tengo el labio superior partido.

—Y el inferior se lo voy a partir yo, si no apoquifia lo que me debe.

—¡Pero que poca vergüenza, pedirme lo que no le debo delante de la gente! ¿Que dirán de mi todas estas señoras?

—No ponga eso por excusa que lo que no quiere usted es pagar y encima dársele de buena pagadora.

—¿Yo pagadora mala? Al tin-tin pagué el televisor. El frigorífico lo compré a trozos para

no pagarlo a plazos y sólo compré piso cuando pueda pagarlo de una vez. ¡Yo mala pagadora! ¡Qué barbaridad!

En una lechería se encontraron Asunción, de 45 años, casada, y Leonor, de 62 años, viuda. Delante de otras mujeres, ésta reclamó a la otra el pago de un dinero que le adeuda.

Ello sentó tal mal a Leonor, por haberselo dicho delante otras personas que se enfureció hasta tal extremo que derramó sobre su antagonista el contenido de una botella de leche que tenía en la mano, poniéndola como ya se pueden figurar. Seguidamente se engancharon las dos en riña, produciéndose lesiones mutuas.

EXPRES/003.



LA SANGRE DE LOS IDOLOS PEQUEÑOS

La plaza portátil se levantó en Miami-Playa. El cartel pudo decir: "Todo verdad. Atracción para turistas. Se masca el drama". Pero solo decía: "Novillos de Hermanos Caminero, de Palencia, para "El Calabrés" y Antonio Castilla, "Antoñín".

Y en la plaza, sobre la arena de la playa transportada al redondeo, surgió angustioso y colectivo el ¡ay!...

Antonio Castilla acababa de recibir una cornada al entrar a matar. Luego fue calificada de muy grave, interesándole la arteria carotida y fractura de maxilar. En la enfermería de la plaza se le atendió. Inmediatamente fue trasladado a la clínica de la Cruz Roja. Tres horas y media dura la operación. A su casa de Zaragoza llega un telegrama tranquilizador. "Estoy bien. Me quedo unos días en la playa. Antonio".

Pero fueron once días en la clínica y luego una ambulancia que se lo llevó al Sanatorio de Toreros. "Antoñín" ya está convaleciendo en Zaragoza. Su rostro se ha desfigurado y lleva dentro de la boca un aparato para canalizarle la fractura, que le impide hablar.

La plaza se levantó en Miami-Playa. El cartel pudo decir: "Todo verdad, Atracción para turistas. Se masca el drama". Y casi lo fue. Pero la sangre de los ídolos pequeños tiene poca publicidad. El muchacho ha perdido un buen número de novilladas. Pronto estará en disposición de aparecer sobre la arena. Los clarines del miedo no han sonado para él. Los de la sangre sí. Y no acaba así la historia de un ídolo pequeño. Que así empieza.

turismo es lo que manda. En España, se hace como esas señoras que tienen siempre la cosa hecha un asquito, y se vuelven locas arreglándola cuando vienen los vecinos de arriba, a humear un poco en España, ya está visto somos diferentes; hace cien años Zaragoza, se las ingeniaba para arreglar en lo posible, la fachada. Las fiestas del Pilar ya estaban cerca:

"Verdaderamente, Excmo. Ayuntamiento de ésta ciudad, es más que vergozoso lo que está pasando en la calle nueva de D. Alfonso I. ¿Qué juicio cree Vd. que formarán los forasteros que deben venir a las próximas fiestas del Pilar, de las construcciones que no se han hecho desde hace más de tres años y qué opinión será la suya de la actividad y buen deseo de las corporaciones populares al contemplar aquellos venerandos restos, honra y gloria de la invicta ciudad, siempre heroica?

encendido en su alma el fuego sagrado del patriotismo y de la dignidad

Reciba pues, repetimos, nuestro pláceme la Diputación Provincial. Pláceme que le enviará también de seguro, cuántos amen las grades tradiciones y las grandes glorias de ésta noble tierra de Aragón".

En fin, lector, esto es lo que decía un periódico de la época. Debemos perdonarles que se subieran por las nubes a la hora de hablar de fuegos sagrados, de culto que ennoblece a los pueblos y de otras cosas por el estilo...

TURISMO

En España, ya se sabe, el

● AVALANCHA DE TURISTAS FRANCESES POR IRUN

IRUN (Guipuzcoa), 30 (Cifra).— Hoy inician sus vacaciones tres millones de franceses, muchos de los cuales pasarán por los puentes internacionales de Irún. La salida de estos veraneantes coincide con el regreso de otros muchos a sus respectivas ciudades por lo que se han adoptado extraordinarias medidas en lo que respecta al control de la circulación.

La prensa francesa dice que durante estos cinco días saldrán de las estaciones de París más de un millón de viajeros y la mayor parte de estos con destino a España.

La "S. N. C. F." ha puesto en servicio un dispositivo excepcional: 1.746 trenes de grandes líneas, de ellos 468 son extraordinarios.

DIRIJAN SU CORRESPONDENCIA

a "ARAGON/exprés"

AL APARTADO, 39 ZARAGOZA

VIERNES, 30 DE JULIO DE 1971



¡OJO CON EL AGUA!

Día 29, 4,10 t. A esta hora, todos los grifos de la ciudad funcionan al máximo rendimiento. Es el momento en que se procede al lavado de los utensilios utilizados en la comida. Pues bien... prudencia.

La prudencia exige una mayor moderación en el consumo de agua. Por lo visto, en estos días es cuatro veces superior al normal. Una proporción muy considerable. Y un aviso más para los habitantes de Zaragoza, ya advertidos la semana anterior. Si las cosas siguen así tal vez se haga imprescindible recurrir a las restricciones.

Nosotros, de nuevo, nos hacemos eco de la llamada de advertencia.

LA FUENTE DE LA PLAZA DE PARAISO ESPERA SU REPARACION

Día 29, 7,35 t. Pasamos por la plaza de Paraiso. En ella, presidiéndola en inactiva expectación, su fuente. Uno de los ornamentos urbanos más estimados de Zaragoza. Y a pesar de ello, ahora reducida a un insulso sosiego.

Pero hay buenas noticias. Las fiestas del Pilar, que requieren de Zaragoza toda su capacidad de engalanamiento, contarán con la aportación de la fuente reparada. La solución no es fácil. El firme en que se apoya se halla agrietado y por las aguas del río Huerva, que discurre debajo. Y las soluciones técnicas requeridas son costosas y difíciles.

Los zaragozanos echamos de menos la vistosidad de la fuente iluminando por la noche la plaza del Paraiso. Esperemos que sea breve el lapso que separa de la fecha en que, por fin, se halle en funcionamiento, definitivamente reparada.

A LOS 22 AÑOS, GENIO OFICIALMENTE RECONOCIDO

Día 30, 9,10 m. Nuestra Universidad forma cada año continuas promociones de quienes, hoy simples promesas, serán mañana las realidades más firmes. Claro que, entre esas promesas, unas son más consistentes que otras. Y algunas, muy pocas, demuestran ser merecedoras de una distinción especialísima. Como ha ocurrido con Jaime Vinuesa Tejedor.

A Jaime Vinuesa le ha sido concedida la Cruz de Alfonso X el Sabio. De su categoría universitaria nos puede dar idea su edad: 22 años. Y no es el primer premio en el campo universitario que consigue. Recibió al finalizar su licenciatura de Ciencias Exactas en la Facultad de Zaragoza el premio extraordinario fin de carrera. Y también un premio nacional. Y una beca olímpica obtenida en una competición nacional de la cultura.

A esta hora estamos intentando localizar a Jaime Vinuesa, pero va a ser difícil: se halla cumpliendo el servicio militar. Nos gustaría mantener una conversación con él. Pocas, poquísimas veces se tiene la ocasión de conocer a un cerebro privilegiado.

LOS DAÑOS

DEL 14

DE JULIO

SUPERADAS todas las incertidumbres del 14 de julio de vuelta a la normalidad del vivir de nuestro pueblo, justo es volver los ojos hacia las profundas heridas que la incidencia colérica ha producido en algunos sectores de la economía aragonesa.

Y en primer término, tenemos a Calatayud que ha sufrido en su piel las más directas consecuencias. De todos es sabido que Calatayud, durante los meses de verano, constituye en la ruta de Castilla hacia los Pirineos y el Mediterráneo, algo así como la parada, fonda y descanso de los antiguos trenes. Comprar en Calatayud unos adoquines o sus ricos bizcochos, comer en cualquiera de sus muchos y buenos restaurantes, y dar luego un paseo por la bella ciudad es trámite casi obligado del turista. En los meses de verano, Calatayud se nos hacía cosmopolita y las terrazas de sus cafés se poblaban de turistas, que solían hacer allí un alto en el camino. Desde el 14 de julio todo se ha ido al traste. Los turistas pasan de largo, los autocares tampoco se detienen, los restaurantes casi vacíos, las terrazas sin extranjeros...

Insistimos en que algo hay que hacer para restaurar las cuantiosas pérdidas que esto supone para Calatayud para Alhama, para la Almunia, para todas las localidades de esa ruta que no es turística, efectivamente, pero por la que en verano discurre una importante vena automovilística.

Bien sabemos que nuestras autoridades han vivido días de tremenda tensión y agobio merced a lo cual todo se ha salvado, pero entendemos que la tarea no ha terminado. Aragón, Zaragoza, les pide un nuevo esfuerzo, una nueva tarea: la de estudiar los inmensos daños producidos en estos quince días a muchos industriales modestos y muchos pueblos zaragozanos de precaria economía. Para los que una treintena de almuerzos en el bar de la carretera, un poco de pan y jamón en la tienda o unos cuantos kilos de fruta vendida al paso, venían a remediar precisamente el trabajo de los más humildes del lugar.

"ARTE Y ENSAYO" ¿MITO?

ZARAGOZA, Día 30, 0,00 h. ("ARAGON/exprés").— En Zaragoza hay 25 cines entre locales de estreno, de reestreno y salas especiales o de "arte y ensayo". Si el espacio lo permitiese, el ojo crítico del reloj visitaría una por una las 25 salas que en este momento funcionan con su última sesión y les describiría a ustedes su experiencia. Pero daría lugar a reflexiones más amplias de lo que el espacio nos permite. Por eso vamos a concretarnos en un tipo de locales. Tal vez el más diferenciado y peculiar. Y el de cuño más joven, desde luego: el de arte y ensayo.

El aficionado al cine, un arte con fisonomía de espectáculo o un espectáculo con categoría de arte, efectúa la selección de programas por lo general, con un criterio de amenidad o de entretenimiento. Hay pocos, muy pocos, que se sirven de juicios más estrictos, basados en las firmas de su dirección o su guión, o bien en las críticas especializadas. Y hay quien, por sistema, acude a las salas de arte y ensayo.

No tenemos nada contra ellas. Al contrario, les reconocemos un nivel de calidad en los títulos expuestos que no consiguen las salas de espectáculo. Pero esto no supone una confirmación definitiva de que cualquier cosa que en ellas se exhiba posea una categoría aceptable. El nombre minoritario, de sutiles exquisiteces aptas sólo para paladares refinados en la sibarítica degustación de la alta estética. O bien insinúa temas y escenas prohibitivas para la exposición vulgar por lo que tienen de sugerencias eróticas o alusiones políticas y sociales.

Una película difundida en estas salas recibe enseguida su consagración de producto al margen de la masificación y la comercialización, con leyes artísticas propias e incluso con una problemática de esas que sólo se permiten a las personas de "criterio bien formado".

No queremos hacer crítica. Simplemente, generalizar un hecho al que le reconocemos todos los matices y excepciones. Pero que ahí está, en nuestros cines...

UJALASTRES: HAY QUE ACTUAR CON CALMA Y OBJETIVIDAD

ESPAÑA - MERCADO COMUN:

NO A SOLUCIONES SIMPLISTAS

BRUSELAS, 30 (Por Joaquín Ujallastres, de la agencia Efe).— Hay un proceso de integración comercial en Europa que se incrementa con la ampliación del mercado común. Este proceso es bueno para todos. En él estamos implicados todos los europeos y España sigue muy de cerca su evolución, puesto que altera nuestra situación en todos los mercados.

Estas palabras fueron pronunciadas anoche en Bruselas por el embajador Ujallastres, jefe de la misión de España.

LA AMPLIACION DE LA COMUNIDAD OBLIGA A ALGO MAS QUE UN "REAJUSTE TECNICO" DEL ACUERDO

La adhesión de Inglaterra, Irlanda, Dinamarca y Noruega a la C.E.E., ha llevado a los comunitarios a plantearse la modificación de sus relaciones con el resto de los Estados miembros de la Asociación Europea de libre comercio, asociados y neutrales.

El planteamiento del caso español en este contexto, dijo Ujallastres, es complejo y debe ser considerado a fondo con el fin de que en su día podamos definir sin equívocos nuestra posición. En estos momentos, la comisión europea, a nivel de expertos, examina el informe elaborado sobre aquella consulta con España, informe que, una vez aprobado por los comisarios, pasará al comité de representantes permanentes y al consejo de ministros de los "seis" a quien corresponde dar el consiguiente mandato a la comisión para retocar el acuerdo.

Según el embajador, la situación no está aun suficientemente madura para emitir juicios categóricos. Faltan en efecto todavía muchos elementos de juicio puesto que no se sabe cuáles serán los acuerdos finales que la C.E.E. cerrará con los restantes miembros de la A.E.L.E., no candidatos a la

adhesión y los países neutrales europeos.

De momento, la comisión de Bruselas ha pasado un informe al consejo de los "seis" en el que propone "grosso modo" para salvar la situación de manera favorable para todos: los estados miembros y asociados a la A.E.L.E. que no desean integrarse de momento en las comunidades europeas podrían formar una zona de libre cambio industrial, podrían mantener el "statuto" por dos años como plazo de espera para un mejor momento, o si lo desean, pueden negociar acuerdos bilaterales con la C.E.E.

La adaptación del acuerdo España-C.E.E. a la situación que resulte de este acomodamiento general de relaciones entre el polo central de atracción, que es la comunidad y el resto de los países del continente —agregó el embajador—, va a necesitar indudablemente algo más que un simple "reajuste técnico". Ujallastres dijo que el puro reajuste técnico es imposible y que habrá que buscar, en todo caso, otras fórmulas que permitan a España atenerse a la situación real aunque —subrayó— no pueden todavía descartarse las posibilidades de un "statu quo" de dos años, ni tampoco se tratará,

hablando con propiedad de una "renegociación" del acuerdo.

El problema sin embargo, no parece que vaya a ser fácil de solucionar, entre otras cosas porque todo deja presagiar que los acontecimientos van a precipitarse desde el próximo otoño.

El problema más importante, no obstante, reside en el hecho de que Inglaterra se mete detrás de la muralla arancelaria de la Comunidad. Todo ello —hizo hincapié el embajador Ujallastres— nos obliga a analizar las implicaciones con objetividad, a hacer un esfuerzo de comprensión por todas las partes y, desde luego, a actuar con calma y evitar toda decisión simplista y urgente.

Anuncios oficiales

ALCALDIA DE LA CIUDAD DE JACA Patronato Benéfico de Viviendas «Santa Orosia»

En la Secretaría de este Patronato, Mayor 24, de esta ciudad de Jaca, hállanse de manifiesto proyecto y pliego de condiciones para la ejecución de 96 (NOVENTA Y SEIS) viviendas "subvencionadas", por cuenta de dicho Patronato, y por el precio de 34.607.987,82 pesetas (TREINTA Y CUATRO MILLONES SEISCIENTAS SIETE MIL NOVECIENTAS OCHENTA Y SIETE PESETAS con OCHENTA Y DOS CENTIMOS).

A quienes pueda interesar comparecer en el concurso convocado, se advierte que el plazo para tomar parte en el mismo, termina con el día 19 (DIECINUEVE) del mes de agosto próximo, y que el anuncio del concurso viene publicado en el "Boletín Oficial de la Provincia" número 170, y tablón de edictos de esta Alcaldía.

EL PRESIDENTE, ARMANDO ABADIA URIETA

Jaca, 28 de julio de 1971.

ARAGON/exprés. PAG. 7

DEFENDAMOS NUESTROS BALNEARIOS

En nuestro editorial de ayer sobre los balnearios zaragozanos, se deslizaban algunas erratas de bulto. Donde debió decir "veneno de vejez", apareció "veneno de riqueza" y donde debía decir "daños inferidos" decía "daños menos que "daños inferidos". Pedimos perdón.

ARAGON/exprés. 30 DE JULIO DE 1971

DEPORTES

CLUBS Y JUGADORES,
INTERESES LEGITIMOS
Y CONTRAPUESTOS

"CASO QUINO":

EL ETERNO PROBLEMA



El tema no es nuevo. Se viene produciendo sistemáticamente en el fútbol nacional, creando serios problemas y posiciones encontradas. La legislación vigente ampara a los clubs. Pero los jugadores se sienten postergados injustamente. Tal es el caso del internacional Quino.

El Bétis de Sevilla hace uso del derecho de retención sin acceder a la libertad que el jugador reclama. Lo ha puesto en situación de transferible. Pero las condiciones económicas que solicita el club andaluz, resultan -a la vista está- excesivas para los posibles compradores.

Esto ha traído consigo que las operaciones, se malograsen sistemáticamente, alargando indefinidamente la postura desairada de un jugador que, en repetidas ocasiones, ha manifestado sus deseos de abandonar el club.

Hasta tal punto que hace ya tiempo, los directivos declararon su rebeldía a la Federación, quien aplicando las leyes vigentes, sancionó al jugador inhabilitándolo temporalmente para la práctica del fútbol.

Transcurrido un tiempo, club y jugador, entablaron nuevas conversaciones. Pero siempre sobre la base de un traspaso, en el que el jugador sigue insistiendo.

Parecía que la cuestión iba a resolverse por la vía del traspaso. El Valencia estaba dispuesto a comprar la ficha del delantero internacional.

Inesperadamente el Bétis dá marcha atrás y rectifica sus pretensiones elevándolas a un extremo que los levantinos consideran inaceptables. Al enterarse Quino, manifiesta públicamente su decisión de retirarse definitivamente del fútbol, considerando que los directivos béticos han arruinado su carrera deportiva profesional. El asunto está así. Y el jugador dispone de breves días para reconsiderar su postura.

Caso de mantener la actual posición, volverá a declararse oficialmente en rebeldía y como consecuencia la Federación -siguiendo las normas legislativas- impondrá la sanción correspondiente que, por reincidente, tendrá mayor alcance que la sufrida tiempos pasados.

¿Dónde radica el mal? Los clubs defienden el derecho de retención, con el que disponen del jugador en cualquier momento. Estos por su parte, reclaman unos derechos sociales y laborales que rigen para todos los españoles, excepto para ellos.

¿Existe alguna fórmula que pueda satisfacer los intereses de ambas partes? He consultado previamente con personas jurídicas, integradas dentro del mundo del deporte, y se han mostrado escépticas al respecto. El día que los jugadores puedan abandonar los clubs, cuando su contrato termine y no haya acuerdo para la prórroga, se beneficiarán los equipos poderosos, que al no tener que pagar traspaso, podrán ofrecer mejores condiciones económicas que los restantes.

Se acabarán así las ventas fabulosas y la única salida que en éstos momentos tienen los modestos para restablecer, mediante aquellas, su casi siempre deficitaria tesorería.

Es la solución para el jugador. Pero, ¿Y los clubs? ... También es justo mirar sus intereses y defenderlos con idéntica medida.

Problema nada fácil de resolver. De lo contrario, haría tiempo que la Federación Nacional y la Delegación de Educación Física y Deportes hubiesen tomado medidas en éste sentido.

Que no lo hayan hecho, es un mal síntoma.

Ricardo MARTINEZ

"UNIVERSIADA" MUNDIAL DE ATLETISMO

MADRID, 30 Alfíl.- Se conocen ya algunos de los países que intervendrán en la segunda reunión mundial universitaria de atletismo, que se celebrará en el estadio madrileño de Vallehermoso, los días once y doce del próximo mes de septiembre.

En total, y hasta la fecha, son 24 los países inscritos, de ellos 18 con determinación provisional del número de atletas previstos para la competición. Estos últimos, en total, son 182 como mínimo, por ahora y, como máximo, se consideramos las cifras de este tipo de las naciones que no han fijado con exactitud sus representantes, 194.

LEA SIEMPRE "ARAGON/exprés"

En los Panamericanos

CUBA DEMANDA A ARGENTINA

CALI (Colombia), 3) Alfíl.- El delegado de Cuba en el Congreso Técnico de Fútbol, Eloy Martínez Morales, manifestó que hoy viernes, presentará una carta protestando contra la argentina por considerar que sus jugadores de fútbol en su mayoría, son profesionales.

RELEVO EN LA PRESIDENCIA

¿SE NOS VA el BOXEO ARAGONES?

Ha habido relevo en la Presidencia de la Federación Aragonesa de Boxeo. Miguel Merino por Fernando Aured. Aunque este último, con auténtica vocación, aspirante al Martirologio boxístico, piensa colaborar como sea y donde sea.

Damos la bienvenida más expresiva al nuevo timonel local federativo. En este caso no se trata de un cambio circunstancial, protocolario. No, la responsabilidad ha recaído en un gran aficionado y excelente deportista de todos los tiempos. De casta le viene al galgo.

Pero llámese Merino, llámese Aured o llámese como se quiera, nada o muy poco podía hacer el presidente de turno, tuvo en cuenta la asistencia, la colaboración decidida de todos sus adláteres. Y desde luego, de los que de siempre sentimos el boxeo aragonés como algo consubstancial con nosotros mismos.

Lo cierto es -esto no hay quien lo mueva- que nuestro boxeo regional está pasando una aguda crisis. No valen paliativos.

De día en día descienden las licencias de boxeadores aficionados y escasean los promotores modestos, cosa natural, si se tiene en cuenta su falta de rentabilidad.

Por otra parte, tampoco surge -y este es un factor fundamental- el boxeador local, que tire del público con fuerza hacia la taquilla. Nos falta el Conto o el Loren de pocos años ha, que al sólo conjuro de sus nombres abarrotaban los locales donde se proyectaban.

Es preciso hacer una labor, primero de captación y luego de promoción de los nuevos hombres, de esa nueva florada de boxeadores que revitalice lo que se nos está yendo de las manos.

Es triste pensar que, solamente, asiste la gran masa cuando se le brinda un gran espectáculo. Aunque este sea más que real, que espectacular. Tenemos dos recientes ejemplos en los casos de presentación en Zaragoza de Urtain y Carrasco. En los dos casos fue más que rentable, rentabilísimo. Pero cuando el boxeo pierde en teatro lo que gana en sinceridad... ¡a morir por Dios!

Además en los dos antecedentes citados se dio la paradoja de que el boxeo propiamente dicho lo salvaba en un pugil aragonés. Aisa, que actuaba en el Semifondo; Porque de Carrasco, ni mucho menos de Urtain salió la gente satisfecha.

Por lo expuesto pues, llegamos a la conclusión de que hay que trabajar con verdadera ilusión, con fervor ininterrumpido, la nueva levadura que alumbrará una nueva generación de boxeadores profesores. Porque de maestros ineptos es muy difícil que surjan brillantes discípulos.

Antonio SARRIA



TOROS EN ZARAGOZA
A las ONCE en punto de la noche
Gran novillada sin picadores

JULIO, 1971
31
SABADO

EN BUSCA DE UN TORERO CON LA QUE SE BRINDA UNA OPORTUNIDAD

Serán lidiados, banderilleados y muertos a estoque

6 MAGNIFICOS NOVILLOS 6

de las acreditadas ganaderías: TRES de E. S. F. E. S. A., ganadería "EL NAVAZO", vecino de San Lorenzo de El Escorial (Madrid); TRES de "MUÑOZ CORDEU", propiedad de D. FELIX MUÑOZ GARCIA, vecino de Madrid, por los valientes novilleros

MANOLO MONTOYA
(De la Peña Taurina del Carmen)

GABRIEL LALANA
(Del sector de la Gran Vía)

Crisantos Burgos "EL SANTI"
(De Madrid)

José Antonio "CAMPUZANO"
(De Sevilla)

JACINTO RAMOS
(Del barrio Parcelación Vicente)

Angel González "EL TARANTO"
(De la Peña Taurina de Torrero)

VENTA DE LOCALIDADES: En las Taquillas de la Empresa (Requeté Aragonés, 8). Hoy, VIERNES 30 de julio: De ONCE a DOS y de CINCO a NUEVE. SABADO, día de la función: De DIEZ de la mañana en adelante. En las taquillas de la Plaza de Toros, desde las NUEVE de la noche.

LOCALIDADES DESDE 20 PTAS. ESPECIAL, 10 PTAS.

Aceites DEL RIO

LES OFRECE SUS ENVASADOS DIVERSOS Y

ACEITE de SOJA REFINADO ENVASADO

LLAMANDO AL TELEFONO 18

RICLA (Zaragoza)

Avda. Jose Antonio, 2-7

JACETANIA

expres

EXTRAORDINARIO DEL FESTIVAL
Corresponsal - delegado: José Ramón Marcuello
Plaza de San Pedro, 4 - Tel. 388

EL DRAMA DE UN ENAMORADO

José Giménez Aznar —aragonés de pura cepa y hombre de teatro y letras— tenía la misión de pronunciar el pregón de este noveno Festival. Los organizadores del mismo acertaron plenamente en la elección. Cuantos conocemos a Giménez Aznar, sabemos de su aragonés sincero, limpio de toda prebenda adúltera. Pero la vida gusta a enseñar de la tragedia. Ayer, nuestro personaje no pudo estar presente en Jaca, debido a un accidente de tráfico sufrido por un familiar.

No obstante, su verbo florido, rico en matices, hondo en contenido, fue escuchado con gran atención por los millares de personas que frecuentan estos días Jaca.

He aquí alguno de los numerosos puntos sustanciosos de su pregón.

—Jaca da una lección al mundo de comprensión, insinuación de espera en un planeta que gira locamente en un sistema solar, ínfimo ante el cosmos.

—España le debe a Jaca su origen.

—El Festival debe ser el amor de Aragón a todos los pueblos de España. Y a todos los pueblos del mundo. Porque una región, una comarca, no será nunca auténtica si no presente que hay otras regiones y otras comarcas con idénticos propósitos emocionales.

COSAS Y GENTES DEL FESTIVAL

Una presentadora de excepción

Con su buena dicción, conocida y apreciada de todos, Maruja Callaved —la de los platos y menús de Televisión Española— presentó el Festival. Estaba serena, aunque en esta ocasión no hablaba de cocina. ¡Cómo se nota que es de la tierra...! Grandes aplausos ratificaron sus breves y abundosas palabras.

TREINTA MIL ESPECTADORES

Jaca, más bonita que nunca, más espectacular, más juvenil, en una palabra más folklórica. ¡Cuántas personas respiran estos días los aires de Jaca! Puede decirse que unas treinta mil.

JACA EN LA TELEVISION

Otra televisiva en Jaca. Muchos actores la habrán visto alguna vez en las pantallas. Se llama María de Angeles Alonso y asiste muy activa al desarrollo del Festival.

—El próximo domingo —nos proyectamos dos programas de doce y quince minutos sobre actuaciones de ayer. Y al siguiente domingo otros dos programas de quince minutos cada uno sobre las actuaciones de esta noche.

—¿Qué te parece Jaca?
—A mí me encanta. Me parece una maravilla. Es un mundo fantástico.

—¿Y el Festival?
—Interesante.

DE TAL PALO...

También está presente desde el primer día, ese reportero ágil y activo de Televisión Española Miguel París. Le acompaña colaborando asiduamente con él uno de sus hijos. Los dos, felices y quietos tras la noticia. Sin duda, así se hubiese perfectamente dicho: de tal palo tal astilla.

UN FOCO DE NOTICIAS

En el intermedio de las actuaciones de ayer, viajes de prensa a través de su delegado en Zaragoza y hijo de Jaca Alvaro Luz, sorteó dos viajes a Ibiza. La suerte correspondió a un matrimonio catalán.

Alvaro Luz, además de un enamorado de Jaca, es un foco permanente de noticias. Está comprometido con el desarrollo de la ciudad y con sus inquietudes. Vamos a referirnos a



alguna de las noticias que nos dio ayer.

Los Coros del Ejército Ruso han mostrado su gran deseo de actuar en España y sus preferencias se inclinan por participar en el próximo Festival de Jaca, que tendrá lugar dentro de dos años.

Al terminar el actual Festival, el coro del Instituto "Domingo Miral" emprenderá un viaje de ocho días a Portugal, invitado por el Gobierno del país vecino. Posteriormente el ministro Español de Educación y Ciencia le impondrá la medalla de honor por haber ganado el máximo certamen español cinco veces, entre ellas cuatro de forma consecutiva.

El Orfeón Jacetano participará en el mes de septiembre en un concurso que se celebrará en Tolosa. Animo Tomás Asiaín y Asiaín "boys".

El milagro de una gran ciudad oscense

De nuestro enviado especial
J. L. ARANGUREN

Por arte y gracia del IX Festival Folklórico de los Pirineos iniciado ayer por la noche, Jaca se ha convertido en la capital mundial de la danza. Que es tanto como decir de la naturalidad y a su vez de la espiritualidad. Porque no debemos olvidar que el folklore nace en lo más profundo de los pueblos y es el exponente irrevocable del carácter de aquellos.

Desde ayer y hasta el domingo por la tarde, se darán cita en Jaca, además de los numerosos representantes de España, grupos folklóricos de Francia, Polonia, Rumanía, Costa de Marfil, Armenia, Austria, Suiza, Grecia, Perú, Córcega y Camboya. Posiblemente en esta extensa lista, algún país se nos olvide.

En este momento, en que estamos presenciando la magnífica actuación de los representantes de Costa de Marfil, recordamos las palabras sinceras y emocionadas que nos ha dirigido su jefe de grupo:

—Muchas gracias a Jaca. A España. Este festival, importantísimo en el mundo entero, para nosotros representa algo especial. Supone nuestro gran contacto con los países blancos. Jaca, no la olvidaremos nunca.

Expresiones de gratitud como la anterior nos han manifestado los diversos grupos extranjeros con los que hemos charlado brevemente. Todos quedan admirados ante el milagro de Jaca, repetido en esta ocasión por quinta vez desde que se inició el Festival. Un milagro que, en honor a la verdad, es posible gracias a la gran actividad de las autoridades locales y organizadores.

JACA, CAPITAL MUNDIAL

HOY, JACA ESTA EN LA CALLE

Desde las once de la mañana, las calles jacetanas, viven un gran ambiente festivo en un marco musical de colorido mundial.

Desfilan bandas y grupos folklóricos, de provincias españolas y varios países extranjeros, junto con las majorettes de tres localidades francesas: Tarbes, Sainte Etienne y Aureilhas.

Otro gran éxito del festival: las numerosas azafatas. Todas ellas guapas, simpáticas al máximo.

OPINION UNANIME. EL FESTIVAL, MAGNIFICO

Durante la actuación del primer día, charlamos con miembros de varios grupos actuantes. La conclusión es unánime. El Festival, magnífico.

Pedro Planelles, director del coro de Ibiza, nos dijo: —"Jaca es magnífica, estupenda. Sobre todo esa amistad que derrocha su gente.

—¿Y el Festival?
—Hemos actuado en varios países, entre otros Francia e Inglaterra, pero este de Jaca es el mejor que conocemos, por la cantidad y variedad de su temática.

HEMOS EXTENDIDO LAS FRONTERAS DE NUESTRA AMISTAD

El representante de Costa de Marfil, derrocha simpatía y ríe abiertamente. Su dentadura blanquísima es un contraste con su piel negra.

—Estamos todos muy contentos. El público, muy amistoso.

—¿Su mayor satisfacción?
—El haber extendido las fronteras de nuestra amistad con los blancos gracias a Jaca. Hasta ahora estábamos como enclaustrados en nuestro país. No nos cansaremos de repetir el agradecimiento a los promotores del Festival.

Esta mañana, a las once y media, el grupo austríaco ha impuesto la medalla de oro al Ayuntamiento de Jaca. El momento ha revestido gran emoción y simpatía.

Posteriormente en el casino, el señor Abadía, se ha sometido a las preguntas de los periodistas enviados especiales al Festival. En otro momento les informaremos ampliamente del tema.

POLACOS, RUMANOS' FRANCESES...

Los elogios se suceden. Los polacos y los rumanos no cesan en sus adjetivos. —¡Jaca fantástica! — nos repiten constantemente.

Los franceses habituados por su larga experiencia en la historia del Festival, tampoco escatiman elogios.

Charlamos brevemente con los restantes grupos españoles. Están satisfechos. Unos miembros de Huelva nos afirman.

—Este festival lo encontramos con menor experiencia que otros, pero tan bueno como los mejores internacionales.

UN GRAN PABELLON DEPORTIVO PARA EL FUTURO DE JACA

Ayer nos hablaban orgullosamente, con justa razón, del gran pabellón deportivo que Jaca proyecta tener en un futuro próximo para diciembre se espera este completamente instalado el Palacio del Hielo. Aparte de este el pabellón constará de cinco pistas de tenis, cuatro pistas olímpicas, una piscina olímpica, otra piscina olímpica cubierta, climatizada, una piscina para niños, gimnasio con sauna, estadio polideportivo, y un pabellón de congresos. La financiación correrá a cargo de la Delegación Nacional de Deportes y del Ayuntamiento de Jaca. Los terrenos tienen una extensión aproximada de 150.000 metros cuadrados.

LA JORNADA DE AYER

A las ocho de la tarde se inició el espectacular desfile de todos los grupos presentes en Jaca. Posteriormente se leyó el pregón escrito por José Giménez Aznar, cerrándose el acto vespertino con la actuación de la banda de la Agrupación de Alta Montaña de Jaca.

Por la noche, a las once, inauguración del IX Festival Folklórico de los Pirineos. Presenta el acto Maruja Callaved. En la presidencia se encuentran el alcalde de Jaca y el gobernador civil de Huesca, entre otras autoridades.

Actuaron en la primera parte los grupos Viello Sobrarbe, de Ainsa; Aires de Sa. Talaia, de Ibiza; Essor. de las Landas, de Francia; Cuadro Infantil del Club Juventud de Jaca; Cuadro de Jota del Club Juventud de Jaca; Ballet Nacional de Polonia; Coros y Danzas de Almería. En la segunda Rumanía y Costa de Marfil, que cubrieron las ausencias de Mónaco y Yugoslavia. Los Coros y Danzas de Huesca cerraron el acto de ayer.



A LAS 23'15 HORA ESPAÑOLA, ALUNIZAJE

APOLO 15: Llegó el "GRAN DIA"

HOUSTON, 30 (Efe).— Cuando a las 04,48 hora española el "Apolo 15" se ocultó por quinta vez tras la luna, perdiendo el contacto con tierra, sus tripulantes David Scott, James Irwin y Alfred Worden dormían apaciblemente.

Cuando alrededor de las 12,30 les despierten los encargados del control del vuelo desde este centro espacial, los tres hombres iniciarán los preparativos del aterrizaje que Scott e Irwin harán a las 23,15 de mañana en la superficie lunar.

Desde las 21,05 del jueves el "Apolo" se encuentra girando en torno a la luna y con una maniobra que llevaron a cabo a las 1,14 del viernes bajaron el perigeo de su órbita los tres hombres hasta solo 15 kilómetros de la superficie lunar.

Scott, Irwin y Worden, que desde que partieron de Cabo Kennedy el pasado lunes guardaban un hermético mutismo, interrumpido solo por la rutinaria transmisión de datos para comprobación en este centro espacial rompieron en exclamaciones admirativas del paisaje lunar desde que entraron en órbita de la luna.

PAISAJE ALUCINANTE

Ese paisaje, según Scott, "es alucinante" en unas ocasiones y en otras "maravilloso y romántico" y, desde luego, los Montes Apeninos, a cuyo pie debe posarse hoy el "Falcón" no se parecen absolutamente en nada a ninguna de las montañas de la tierra.

A las 15,22 los tres astronautas mostrarán a la tierra durante catorce minutos por televisión el lugar donde aterrizarán y una hora más tarde, primero Irwin y después Scott, entrarán en el módulo lunar en preparación del alunizaje.

A las 18,48 en la cara oculta de la luna, módulo lunar y vehículo principal (Endeavour) se separarán y cuando este último esté completando su decimosegunda vuelta a la luna, a las 20,1 Worden, que se encontrará ya solo a su bordo, encenderá el motor durante tres segundos y nueve décimas para elevar el perigeo de la órbita, que acabará siendo circular de unos 111 kilómetros.

A las 23,03 en su decimocuarta órbita a la luna y cuando se encuentre en su perigeo de 15 kilómetros, Scott e Irwin pondrán en marcha el motor de su "Falcon" que doce minutos después se habrá posado entre las montañas apeninas y el barranco Ridley.

Antes de echarse a dormir de nuevo, esta vez ya sobre la superficie de la luna, a las 03,29 del sábado, Scott e Irwin "echarán una ojeada" al paisaje lunar desde una de las escotillas de su "Falcón" pero sin salir del vehículo.

Los tres astronautas, después de la excitación del paisaje lunar que hoy vieron por primera vez casi al alcance de su mano, duermen mientras su "Apolo 15" da una vuelta cada dos horas a la luna y pierde el contacto en cada órbita durante 48 minutos con las estaciones de rastreo de la tierra, el tiempo que gira por la cara oculta de nuestro satélite.



A REFRESCARSE EN LA FUENTE DE TREVI

ROMA.— Las temperaturas en Roma son bastante elevadas, y los turistas no sólo buscan la sombra para refugiarse del agresivo sol romano, sino que a unísono, prefieren refrescarse en la fuente de Trevi.— Se ignora si de paso esperan recoger alguna que otra moneda como recuerdo ó... para ayuda de las vacaciones.— (Foto Cifra Grafica).

EL MAYOR ACCIDENTE DE LA HISTORIA DE LA AVIACION

TOKIO: 161

MUERTOS CIFRA POSIBLE

TOKIO, 30 (Efe-Reuter).— Un "Boeing 727" japonés que llevaba 161 personas a bordo y un "caza" militar de la misma nacionalidad, chocaron esta mañana en pleno vuelo en el Norte de Japón.

Se desconoce por el momento la suerte de las personas que se encontraban a bordo del aparato de viajeros, perteneciente a la "Al Nippon Airways", y las autoridades de la firma de aviación no han podido confirmar que se haya estrellado.

El "Boeing" llevaba 154 pasajeros y siete miembros de la tripulación, se dirigía en vuelo interno desde Sapporo a Tokio, cuando se anunció su desaparición.

El piloto de las Fuerzas Aéreas japonesas, que pilotaba un "Sabre" logró catapultarse en paracaídas. El "Sabre" chocó contra una zona montañosa, cerca de la ciudad de Hanamaki, que se encuentra a 720 kilómetros al Norte de Tokio.

El "Caza" realizaba un vuelo de entrenamiento y procedía de la base de Matsushima, al sur de Hanamaki.

Volaba en formación con otro "Sabre" cuando se produjo el choque a las 06,05 (hora española).

La agencia japonesa de noticias "Jiji" informa que el contacto con el avión de pasajeros se perdió seis minutos después.

HASTA AHORA: 23 CADAVERES

La policía japonesa informa que se ha encontrado en las proximidades de Shizukiiski los cadáveres de 23 ocupantes del "Boeing" que entró en colisión esta mañana con un "Caza" del Ejército Japonés.

Según informes llegados a Tokio, el avión de pasajeros descendió envuelto en llamas junto a Shizukiiski, tras producirse la colisión.

Las Fuerzas de Defensa Civil han encontrado ocho cadáveres cerca del lago Tazawa, a varios kilómetros al oeste de Shizukiiski.

HUSSEIN A GADDAFI: "AGRADEZCO SU INVITACION QUE NO ME HA LLEGADO"

JORDANIA LUCHARA POR PALESTINA

... PERO NO AYUDARA A LOS COMANDOS CUYA MISION SEA ASESINAR INOCENTES

AMMAN, 30 (Efe-Reuter).— El rey Hussein de Jordania, declaró la noche pasada que no le había llegado la invitación del dirigente libio Gaddafi para asistir a una conferencia cumbre en Trípoli y que lamentaba no poder asistir.

El rey envió un mensaje en tal sentido al coronel Gaddafi, cuyo texto se hizo público la noche pasada, el rey dice: "Agradezco a usted su invitación, que no me ha llegado, para asistir a la conferencia que se está celebrando en su país hermano. Presento mis excusas por no poder asistir a la conferencia que va a tratar de cuestiones principalmente de interés para Jordania y su puesto en la marcha de todos los árabes unidos".

Dice el rey, que Jordania fue el país árabe que se mantuvo firme frente a las amenazas contra la nación árabe y el que tiene más larga línea de frente de combate con Israel. Y seguirá siendo un símbolo de la genuina voluntad árabe de resistir las amenazas con virilidad y valentía, añade. Hussein dice que su mensaje va dirigido a todos los que asisten a la conferencia, recuerda que "Jordania ha sido la primera en pedir unidad frente al enemigo, creyendo firmemente en la unidad de la nación árabe". Esta actitud estaba mejor representada en 1967 cuando Jordania sostuvo la guerra contra Israel a pesar de que advertía la insuficiente preparación de los árabes, dice.

INSTRUCCIONES

Añadió que hasta 1967, Jordania, actuando en virtud de instrucciones del mando árabe unificado, no había permitido que se infiltrase ningún contingente militar en el territorio árabe ocupado. Esto estaba también de acuerdo con las resoluciones de la cumbre árabe que quería prevenir el que el enemigo impusiese la batalla antes de que los árabes estuviesen preparados para ella. Después de la guerra árabe-israelí de 1967, Jordania llegó a convencerse de la necesidad de resistir a la ocupación y abrió sus puertas a la resistencia, dice el rey.

Hussein acusa a los comandos de crear problemas desde la firma de los acuerdos de El Cairo regulando las relaciones entre ellos. Denuncia al Movimiento de Resistencia de recurrir a un lenguaje demagógico e insultante y de almacenar miles de toneladas de armas pesadas en ciudades jordanas, donde no debían guardarlas según el Acuerdo.

ASESINAR CIUDADANOS INOCENTES

Indica el rey, que los comandos crearon organizaciones secretas "para asesinar ciudadanos inocentes", sabotear la economía y empeñarse en permanecer en las zonas de Jerash y Ajlun que no tienen relación alguna con la lucha contra Israel ni con la liberación de los territorios usurpados". Añade que los guerrilleros no han cumplido el Acuerdo de El Cairo y otros subsiguientes. Si lo hubieran hecho "hubieran purgado sus filas de los elementos que el presidente Sadat recientemente calificó como mercenarios y desviacionistas".

El rey Hussein destaca que Jordania creyó en "las dos bases principales del Acuerdo: libertad de movimientos de los comandos y soberanía del Estado". Jordania apoya la acción de los comandos no encaminada a conquistar el Poder.

El pueblo palestino necesita de aquellos que quieren ayudarle a liberar su territorio "y no de los que hablan en su nombre y sin contar con él", añade el soberano jordano.

Ante el envío de "Mirages" a Libia

ISRAEL PROTESTA

PARIS, 3 (Efe-Reuter).— Israel ha presentado a Francia una queja oficial ante los continuos envíos de "Mirages" bombarderos franceses a Libia.

El Gobierno israelí sabe que los franceses continuarán la venta de 11 "mirages" a Libia. Sus quejas se basan en las repetidas amenazas libias de "capacitar a sus fuerzas para reunirse al esfuerzo guerrero árabe contra Israel.

La queja ha encontrado eco en la

Asamblea Nacional francesa. El general Paul Sthenin, miembro centrista, ha pedido esta mañana al Gobierno que suspenda sus entregas de "Mirage" y de otros armamentos a Trípoli, debido a su excesiva unión con Egipto.

Chaban Delmas ha dicho varias veces que el Gobierno debería bloquear la entrega de "mirages" a Libia, si se descubre que los aviones son utilizados por países árabes envueltos en el conflicto de Oriente Medio.

SISCO EN JERUSALEN

TRATARA SOBRE LA REAPERTURA DEL CANAL DE SUEZ

JERUSALEN, 30 (Efe-Reuter).— Joseph Sisco, representante norteamericano comienza hoy en Jerusalén las conversaciones con los dirigentes israelíes en las que tratará de salir del estancamiento en que se hallan las gestiones para la reapertura del canal de Suez.

El vice primer ministro israelí Allon, dijo anoche en un discurso que los Estados Unidos estaban actuando de mediadores entre Egipto e Israel y no estaban en buena posición como para hacer sugerencias actualmente sobre el conflicto.

Allon dejó claro que su país no se conformaría con una promesa de que los ejércitos egipcios y soviéticos no cruzarán el canal después de que Israel evacue la orilla oriental.

Pidió garantías de que sus tropas podrían volver a ocupar sus posiciones primitivas, si el acuerdo no se realizaba.



DESPEDIDA DE DAVID BRUCE

PARIS.— David K. E. Bruce, despidiéndose de la prensa después de la 123 sesión de las conversaciones de paz en Vietnam, frente al centro internacional de conferencias. El deja la delegación norteamericana y será sustituido por William Porter, hasta hoy embajador en Corea del Sur.—(Foto Ap-Europa Press).

WASHINGTON, 30 (Efe-Upi).— El senador demócrata de Indiana, Vance Hartke, declaró ayer que el nombramiento por el presidente Nixon del embajador William J. Porter como su representante personal en las conversaciones de Paz de París, constituían un desprecio hacia el Senado.

En una carta al presidente del Comité de Relaciones Exteriores del Senado, Hartke señala que al nombrar un "representante personal" no es necesario que el nombramiento sea aprobado por el Senado. "Esto no es más que un subterfugio, un truco para violar la Constitución discretamente", añade.

Hartke pide "inmediata y resuelta acción del Comité de Asuntos Exteriores y del Senado en pleno para restablecer la vitalidad de un sistema malherido". "El principio básico del Gobierno representativo en la política exterior yace destruido a nuestros pies", dice también.

Nixon ha violado el artículo segundo de la Constitución que exige el dictamen o la aprobación del Senado para los nombramientos, advierte Hartke.

POR HABER
VIOLADO EL
ARTICULO 2º
DE LA
CONSTITUCION

NIXON
ACUSADO

Alemania Occidental

¿OTROS PAPELES Mc NAMARA?

BERLIN: ¿"QUICK" A LOS TRIBUNALES?

BERLIN OCCIDENTAL, 30 (Efe-Reuter).— Las conversaciones cuatripartitas sobre Berlín se reanudan hoy, tras producirse un ligero aplazamiento al originarse cierto malestar ante el descubrimiento en la prensa de supuestos documentos secretos sobre las conversaciones.

El Gobierno occidental, manifestó anoche en Bonn que estaba considerando la posibilidad de llevar ante los tribunales a la red de televisión y a la revista por publicar, documentación sobre las conversaciones de Berlín.

Las consultas —entre Francia, Estados Unidos, Unión Soviética e Inglaterra— sobre el estatuto de rutas de acceso a la ciudad dividida se reanudan hoy, diez días después de la última sesión.

En conjunto, las conversaciones se han venido celebrando durante los últimos 16 meses.

La representación soviética en la conversaciones, dirigida por el embajador Pyotr A. Abrassimov, manifestó anoche que los documentos —publicados en la revista de Alemania Occidental "Quick" tenían carácter confidencial y su publicación iba en contra de los intereses de las cuatro potencias, o del Gobierno de Alemania Occidental.

"Quick" en su último número publicó ciertos documentos sobre propuestas de los soviéticos y los aliados para lograr una solución en Berlín. La revista dijo que en caso de ser aceptadas significarían la venta de Berlín.

FUNDACIONES EN AFGANISTAN

1.000 MUERTOS

NUFVA DELHI, 30 (Efe-Reuter).— Aproximadamente mil personas han perdido la vida a consecuencia de las inundaciones que han afectado a una aldea situada en la región de Hindukush (Afganistan), tras producirse un corrimiento de terreno, informó "Radio Kabul". Se desconocen más detalles sobre lo ocurrido en aquella remota región.

NUEVA DEVALUACION DEL PESO ARGENTINO

BUENOS AIRES, 30 (Efe) — Gobierno dispuso ayer una nueva devaluación del peso argentino, cuya paridad con el dólar será de 4,70. La anterior era de 4,40.

REELECCION EN LA U. R. S. S.

MOSCÚ, 30 (Efe-Reuter).— Mijail Gorbachov ha sido hoy reelegido presidente del presidium (Asamblea legislativa) del soviet supremo federal, según comunica la agencia Tass.

DOCE PALESTINOS EJECUTADOS

DAMASCO, 30 (Efe-Upi).— Un tribunal revolucionario palestino, ha condenado a doce palestinos a la pena de muerte tras declararles culpables de haber cometido crímenes por cuenta de las autoridades sirias, según comunica hoy el "Al Fatah".

AGOSTO, 30 DE JULIO DE 1971



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA



Resultado del Sorteo celebrado el 30 de Julio, ante el Notario de Zaragoza, Dn. Mariano Vilellas Lamarca, para adjudicar los premios que con motivo del SORTEO DE VACACIONES, concede esta Institución para estímulo de sus impositores.

PREMIO DE CIEN MIL PESETAS EN EFECTIVO

Ha correspondido a la Libreta Ordinaria nº. 5.741 de la Agencia Urbana nº. 16, San José.

PREMIOS DE 5.000 PESETAS PARA ZARAGOZA Y SU PROVINCIA A CADA UNA DE LAS CUENTAS SIGUIENTES:

Cuenta	Nº.	Oficina	Cuenta	Nº.	Oficina
Plazo	2.124	Central	Ord.	1.144	Ag.Urbana 22
Plazo	321.761	Ag.Urbana 20	Plazo	13.521	Tarazona
Plazo	288.834	Ag.Urbana 25	Plazo	25.612	Ag.Urbana 9
Ord.	3	Ag.Urbana 5	Ord.	18.421	Ag.Urbana 4
Plazo	308.596	Utebo	Ord.	18.235	Ag.Urbana 1
Plazo	106.958	Central	Ord.	2.319	Cabolafuente
C/C	4.750	Central	Ord.	9.003	Ag.Urbana 9
Ord.	9.885	Ag.Urbana 3	Ord.	230.361	Central
Plazo	38.212	Epila	Ord.	3.537	Darooca
Ord.	257.695	Central	Plazo	105.063	Central
Ord.	3.992	Ejea Caballeros	Plazo	304.439	Ag.Urbana 14
Plazo	107.929	Central	Ord.	1.823	Tauste
Ord.	288.803	Central	Ord.	293.851	Central

A todos los agraciados se les comunicará el resultado del sorteo. Los titulares de las cuentas deberán presentarse en las respectivas Oficinas, provistos de sus libretas, para abonarles en cuenta el importe del premio.

Zaragoza, 30 de Julio de 1.971

● AQUÍ, ESTUVO EL "LUTE"

MADRID.— Grupo de chabolas de la Colonia de San Fermín en el kilómetro siete de la carretera de Andalucía donde en la pasada madrugada estuvo el Lute, el cual a punto de pistola se llevó consigo a sus dos hijos. (Foto Europa Press).



SIN NOVEDAD EN LA LA BUSQUEDA DE EL "LUTE"

ALERTA en TODA la ZONA

¿SERA TODO UNA CORTINA DE HUMO MONTADA POR LOS PROPIOS "QUINQUIS"?

MADRID, 30 (Europa Press).— A primeras horas de esta mañana se ha informado a "Europa Press" de fuentes autorizadas que prosiguen las tareas de búsqueda de "El Lute", sin que hasta el momento se conozca ningún dato nuevo en torno a su paradero. Por ello, todo lo que se diga son especulaciones y comentarios personales.

Las citadas fuentes, señalan asimismo, que todavía no se ha podido probar con seguridad que la persona que se presentó en la chabola 154 de la zona próxima a la colonia de San Fermín, anteanoche, y se llevó a los dos hijos de Eleuterio Sanchez, más conocido por "El Lute", sea efectivamente el "quinqui" fugado del penal del Puerto de Santa María el 31 de diciembre pasado.

HECHOS CIERTOS

Los únicos hechos ciertos son estos: poco después de medianoche, se presentó en la citada chabola un individuo "fuerte y bronceado que llevaba un traje color marrón recién hecho, una camisa con flores y corbata de seda natural muy vistosa. Tenía barba y bigote, que al igual que el pelo, era de color rubio". Al parecer, iba armado con una pistola del nueve largo, según afirman los que lo vieron.

El individuo en cuestión entró en la chabola de Miguela Lopez Fernández, Alías "La Miguela", abuela de los hijos de "El Lute", y tras despertar a los niños, de 6 y 9 años de edad, se los llevó con él. Afuera les esperaba otro "quinqui" y los cuatro desaparecieron de aquel lugar en medio de la noche.

Después, "La Miguela" y su hija, conocida por "La Chelo", antigua compañera de "El Lute" y madre de los pequeños, denunciaron el secuestro de los niños a la Guardia Civil. Según ellas, fué "El Lute" quien se llevó a los niños.

TEMOR EN EL BARRIO

En el barrio de San Fermín, "El Lute" es el tema de los comentarios que se oyen entre los corrillos de gente. Y existe un ambiente de temor, ya que se piensa que "El Lute" puede reaparecer con el fin de llevar a cabo un ajuste de cuentas.

Según los comentarios, el individuo de quien se cree que es "El Lute" se presentó en la zona de chabolas próxima al barrio de San Fermín en busca de "La Chelo", quien habitaba una chabola próxima a aquella en que se encontraban los niños. Al parecer, "El Lute" iba con la intención de cumplir las amenazas de quitarle la vida que le hiciera años atrás cuando ambos se separaron. Y al no encontrarla allí, se llevó a los niños, como venganza.

¿UNA CORTINA DE HUMO?

Y a medida que prosigue la búsqueda, a parecen nuevas posibilidades que no pasan más allá de capítulo de rumores. Por eso tampoco se descarta que todo este asunto no sea más que una cortina de humo montada por los mismos "quinquis" con objeto de poder ver la reacción de las fuerzas del Orden ante una situación de importancia en la que estuvieran ellos mismos mezclados.

Siguiendo con esta posibilidad, los "quinquis" comprobarían así los efectivos reales de que pueden disponer las fuerzas de la Guardia Civil y de la Policía Armada para estos casos, todo ello en función de la importancia de los acontecimientos.

Y por ahora no hay noticias sobre el paradero de "El Lute", La Brigada Especial que se ocupa de los "quinquis" estudia las pistas existentes en los hechos de la chabola 154 próxima a la colonia de San Fermín, en el kilómetro 7 de la carretera a Andalucía, con el fin de poder establecer conclusiones oportunas en todo este asunto, que todavía no aparece demasiado claro.

● FUGA MASIVA DE MUJERES "TUPAMAROS"

MONTEVIDEO, 30 (Efe).— La mayoría de las mujeres "tupamaros" que se encontraban recluidas en la cárcel de mujeres de esta capital se fugaron en forma masiva esta madrugada.

El Ejército es el encargado de la custodia de la penitenciaría... Se ha establecido un secreto total sobre toda la información, por lo que el Ministerio del

Interior prohibió a la prensa local la difusión de la información.

Las versiones circulantes, indican que lograron escapar más de 20 detenidas. Hace dos años, un comando de "tupamaros" logró rescatar, de la misma cárcel, a trece reclusas que cumplían condenas por delitos contra la seguridad del Estado.

CONVOCATORIA de BECAS-SALARIO PARA el CURSO 1971 - 72

MADRID, 30 (Europa Press).— El ministerio de Educación y Ciencia convoca concurso de méritos para la adjudicación por prórroga y nueva adjudicación de becas-salario para el próximo curso, según una orden que aparece publicada en el Boletín Oficial del Estado de hoy.

Pueden optar a estas becas los alumnos que habiendo superado la prueba de madurez del curso preuniversitario, o el curso de Orientación Universitaria, según los casos, o poseyendo la situación académica adecuada, pretendan seguir estudios de educación universitaria en centros estatales o reconocidos superiores de este nivel.

La cuantía de las becas-salario convocadas oscilan entre las 89.500 pesetas por curso, para aquellos alumnos que han de seguir sus estudios y residir durante el curso fuera del domicilio familiar, y 58.000 para los que cursen sus estudios en la localidad donde residen habitualmente.

El módulo económico familiar establecido no debe sobrepasar los siguientes límites: 30.000 pesetas anuales por persona para una familia compuesta por dos miembros computables, 28.000 para una familia compuesta por tres miembros computables, 26.000 para la compuesta por cuatro miembros computables, 24.000 para la compuesta por cinco miembros computables y 22.000 para la compuesta por seis.

Finalmente, la orden señala que el plazo de presentación de las solicitudes se extiende hasta el día 16 del próximo mes de agosto.

LA BOLSA

Cambios de la sesión de hoy, facilitados por



32 Oficinas en Zaragoza
460 Oficinas en 5 provincias y en Madrid

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

BOLSA DE MADRID

BANCOS	Preced.	HOY
Bco. Aragoneso.....	805	805
Bco. Exterior.....	383	385
Bco. Central.....	912	919
Bco. Español Cto.....	680	682
Bco. Hispano.....	703	707
Bco. Santander.....	812	815
Bco. Popular.....	807	817
Bco. Bilbao.....	838	840
Bco. Vizcaya.....	764	770

ELECTRICAS	Preced.	HOY
Hidro Española.....	230	232,75
Sevillana.....	222	223,50
Cantábrico.....	214	214
Eléct. Viesgo.....	209	209
Hidro. Cataluña.....	192,50	193,50
Iberduero.....	282	283,75
Reunidas.....	93,50	94
Unión E. Madrileña.....	213,50	214,50
Fenosa.....	157	159
Fecsa 5.000.....	226,50	226,50
Fecsa 1.000.....	232,50	231,50

MINERAS	Preced.	HOY
Ponferrada.....	163	158
Duro Felguera.....	73	74

SIDEROMETALURGICAS	Preced.	HOY
A. Hornos.....	97	98
Auxiliar F. C.....	119	119,50

ALIMENTACION	Preced.	HOY
Azucarera.....	158,50	—
Ebro.....	700	692
Aguilas.....	290	290

QUIMICAS	Preced.	HOY
Petróleos.....	390	389,25
Explosivos.....	263	264
Energías.....	204	205

CONSTRUCCION	Preced.	HOY
Dragados.....	572	575
Urbis.....	284,50	286
Inmob. Metro.....	294	292
Vallehermoso.....	327	—

VARIOS	Preced.	HOY
Telefónica.....	293	293,75
Campsa.....	340	344
Tabacalera.....	360	—
Astilleros.....	75	—
Metro.....	192	195
U. Fenix.....	606	612
Ahorrofondo.....	1.398,54	1.400,47
Seat.....	1.393,98	—

COMENTARIO

Cierra la semana de bolsa que confirma plenamente las favorables perspectivas observadas al cierre de la sesión de ayer. Tendencia al alza.

BANCARIO.— Dinero en todos los valores que reseñamos.
ELECTRICO.— Dinero en Española, Hidruña, Reunidas, Fenosa y ambas Fecsas papel en Union.
MINERO.— Papel en Ponferrada y Felguera.
SIDERURGICO.— Papel en Hornos, dinero en Material.
ALIMENTACION.— Papel en Ebro, dinero en Aguilas.
QUIMICO.— Dinero en Petroleos y Energías.
CONSTRUCCION.— Dinero en Dragados, papel en Urbis y Metro.
VARIOS.— Dinero en Telefónica, Campsa, Metro y Fenix.

LEA todos los días "ARAGON/express"